



# GAZETA URZĘDOWA

## POWIATU PSZCZYŃSKIEGO.

Wychodzi w każdą sobotę. Prenumerata kwartalna wraz z przesyłką 3,80 zł. Ogłoszenia za wiersz dwułamowy lub jego miejsce 0,40 zł., z obcych powiatów 0,50 zł. Przyjmowanie ogłoszeń do środy. Abonament przyjmuje każdy urząd pocztowy.

Za redakcję odpowiedzialny: Sekr. A. Wróbel, Wydział Powiatowy. Nakładem powiatu Pszczyńskiego i drukiem firmy Alfons Lokay w Pszczynie.

### C z ę ś ć u r z ę d o w a .

Na zasadzie art. 2 ust. 2 ustawy z dnia 19 czerwca 1933 r. o zasadach gospodarki związków komunalnych oraz o egzekucji roszczeń pieniężnych do związków komunalnych z tytułów prawno-prywatnych (Dz. U. Śl. Nr 17, poz. 37) podaję do wiadomości publicznej, że preliminarz budżetu administracyjnego Wydziału Powiatowego na rok 1938/39, obejmujący wydatki i dochody zwyczajne i nadzwyczajne jest wyłożony do wglądu zainteresowanych w biurze Wydziału Powiatowego — pokój 19 w czasie od 28. I. do 3. II. 1938 r.

Pszczyna, dnia 26 stycznia 1938 r.

**Przewodniczący Wydziału Powiatowego:**

(—) Dr Olszewski.

**WOJEWODA ŚLĄSKI**

Nr K. W. 17/2.

Katowice, dnia 17 stycznia 1938 r.

### OBWIESZCZENIE.

Browar Obywatelski Spółka Akcyjna w Tychach w powiecie pszczyńskim wniósł prośbę o nadanie mu po myśli §§ 46, 86, 200 i 203 i nast. ustawy wodnej z dnia 7. IV. 1913 r. (Zb. U. str. 53) prawa:

- 1) poboru codziennie 1.440 m<sup>3</sup> wody ze studni znajdującej się na podwórzu browaru, względnie zabezpieczenie tego prawa,
- 2) odprowadzania wszystkich odcieków po oczyszczeniu ich do rowu publicznego, wpadającego następnie do potoku tyskiego w Tychach,
- 3) piętrzenie wody we wspomnianym rowie wśród gruntów browaru, celem napełnienia stawu lodowego i odprowadzania wody z wymienionego stawu do tego samego rowu.

Projekt techniczny i wyjaśnienia, dotyczące wyżej wymienionego przedsięwzięcia będą wyłożone do publicznego wglądu w Starostwie w Pszczynie przez 2 tygodnie, poczynwszy od poniedziałku dnia 24. I. 1938 r. do poniedziałku, dnia 7. II. 1938 r. w godzinach urzędowych.

W wyżej określonym terminie należy pisemnie, w podwójnym wygotowaniu, albo protokolarnie zgłosić w wymienionym wyżej Urzędzie zarzuty przeciw zamierzonemu przedsięwzięciu, oraz żądania w przedmiocie wzniesienia i utrzymania urządzeń i wypłaty odszkodowań, jakoteż wnosić inne podania o udzielenie pozwolenia na użytkowanie wody, przez które mogłoby ulec ograniczeniom użytkowanie, zamierzone przez wnioskodawcę, wraz z podkładkami technicznymi,



przepisanymi w nr 2—5 III rozporządzenia wykonawczego do powołanej wyżej ustawy wodnej.

Ci, którzy we wskazanym terminie nie wniosą przeciw udzieleniu pozwolenia żadnych sprzeciwów, tracą do nich prawo i będą mogli z powodu szkodliwego działania wykonywania powyższego prawa podnosić tylko pretensje przewidziane w § 82 powołanej wyżej ustawy wodnej.

Również nie będą rozpatrywane w niniejszym postępowaniu podania o udzielenie pozwolenia, wniesione po upływie powyższego terminu.

Celem ustnego rozpatrywania wniesionych w określonym czasokresie zarzutów i roszczeń zostanie oznaczony w swoim czasie osobny termin. —

W imieniu Śląskiej Rady Wojewódzkiej

**Przewodniczący**

w/z.

(—) **Dr. Saloni,**

Wicewojewoda.

(Przedruk z Gaz. Urzęd. Woj. Śląskiego z dnia 12 stycznia 1938 r. Nr 1, poz. 3)

Urząd Wojewódzki Śląski

Wydział Samorządowy

Nr Sm. 9/1/2. Katowice, dn. 11. I. 1938 r.

Do

Pana Przewodniczącego Wydziału Powiatowego w Katowicach, Lublińcu, Pszczynie, Rybniku, Świętochłowicach, Tarn. Górach, Pana Starosty w Bielsku i Cieszynie,

Pana Burmistrza w Katowicach, Bielsku, Bieruniu Starym, Cieszynie, Chorzowie, Lublińcu, Miasteczku Śl., Mikołowie, Mysłowicach, Pszczynie, Rybniku, Siemianowicach Śląskich, Skoczowie, Strumieniu, Tarn. Górach, Wodzisławiu Śl., Woźnikach i Żorach

**w sprawie doręczania przez samorządy pism władz skarbowych.**

W związku z postanowieniem dekretu Prezydenta R. P. z dnia 14 stycznia 1936 r. o zmianie ordynacji podatkowej (Dz. U. R. P. nr 3 poz. 13)—Urząd Wojewódzki w kwestji doręczania przez samorządy pism władz skarbowych oraz pism

egzekucyjnych tych władz — wyjaśnia co następuje:

**I.** Sprawa doręczenia pism władz skarbowych po dniu wejścia w życie powołanego dekretu, tj. po dniu 14 stycznia 1936 r., uregulowana została w art. 147 ordynacji podatkowej w brzmieniu załącznika do obwieszczenia Ministra Skarbu z dnia 14 lutego 1936 r. (Dz. U. R. P. nr 14 poz. 134).

W myśl tego artykułu doręczanie wszelkich pism władz skarbowych uskutecznia się przez organa władz skarbowych, przez pocztę, lub przez zarządy gmin.

Obowiązek ten ponosić mają więc zarówno gminy wiejskie jak i miejskie, mimo że tylko gminom wiejskim za doręczanie omawianych pism przyznane zostało wynagrodzenie w wysokości 6 groszy od każdego pisma.

**II.** Co się tyczy zaś doręczania pism egzekucyjnych i przyznania gminom z tego tytułu wynagrodzenia, to stosownie do obowiązujących w tej mierze przepisów—Urząd Wojewódzki Śląski — Wydział Skarbowy wypłaci gminom za każde doręczone w czasie do 1 lipca 1937 r. pismo egzekucyjne odszkodowanie w wysokości podwójnej każdorazowej opłaty pocztowej za list zwykły najmniejszej wagi. Odnośnie pism doręczonych po 1. VII. 1937 r. tj. po wejściu w życie rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 15 maja 1937 r. (Dz. U. R. P. nr 43 poz. 340) ma w odniesieniu do gmin wiejskich zastosowanie postanowienie § 1 ust. 12 cyt. rozporządzenia, w odniesieniu zaś do gmin miejskich pozostają w mocy postanowienia rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych, wydanego w porozumieniu z innymi Ministrami z dnia 18 listopada 1930 r. (Dz. U. R. P. nr 92 poz. 719). W praktyce wypadki doręczania pism egzekucyjnych przez organy gmin miejskich będą odosobnione, ponieważ Urząd Wojewódzki Śląski — Wydział Skarbowy — wyda podległym urządcom w najbliższym czasie zarządzenie, by wszelkie pisma egzekucyjne doręczały w miastach z zasady przez własnych gońców względnie przez pocztę.

Z a W o j e w o d ę :

(—) **Dr Schoenowitz**

Kierownik Oddziału.



(Przedruk z Gaz. Urzęd. Woj. Śląskiego z dnia 12 stycznia 1938 r. Nr 1, poz. 7).

## KOMUNIKAT

### Komisji Notowań Cen Nabiału przy Izbie Przem.-Handlowej w Katowicach w sprawie ustalenia cen nabiału.

Na posiedzeniu Komisji Notowań Cen Nabiału przy Izbie Przemysłowo-Handlowej w Katowicach, odbytym w dniu 4 stycznia br. ustalono następujące ceny nabiału:

#### Ceny mleka:

- w półhurdzie 19—21 gr za 1 litr luzem (na miarę)
  - w detalu 24—26 gr za 1 litr luzem (na miarę)  
(mleko pełne o zaw. tłuszczu nieprzekraczającej 3% — mleko o zawartości tłuszczu powyżej 3,6% do 30 gr za litr),
  - w półhurdzie 22—24 gr za 1 litr w butelkach
  - w detalu 26—28 gr za 1 litr w butelkach
- Tendencja spokojna, dowozy zwiększone, konsumpcja słaba.

#### Ceny masła:

I gatunek (masło wyborowe):

- w hurcie 3,60—3,70 zł za 1 kg
- w detalu 4,— zł za 1 kg

II gatunek (masło stołowe):

- w hurcie 3,30—3,40 zł za 1 kg
- w detalu 3,60—3,80 zł za 1 kg

III gatunek (masło kuchenne):

- w detalu 3,00—3,20 zł za 1 kg

masło wiejskie poznańskie:

- w hurcie 3,10—3,20 zł za 1 kg
- w detalu 3,40 zł za 1 kg

Tendencja cen słaba, dowozy dostateczne przy słabszej konsumpcji.

#### Śmietana kwaśna 22—24%

- w hurcie . . . 1,20 zł za 1 litr
- w detalu . . . 1,40 zł za 1 litr

Nr Wet. 12/c/1.

W gminie Rudziczka stwierdzono wściekliznę u psa nieznanego pochodzenia.

Pszczyna, dnia 17 stycznia 1938 r.

**Za Starostę:**

(—) Dr Leśniowski

Starosta Pszczyński.

Nr G. 48/38.

Pszczyna, dn. 22. I. 1938 r.

## OGŁOSZENIE

Na podstawie § 2 i 3 rozp. Wojewody Śląskiego z dnia 15. I. 1937 r. w sprawie zabezpieczenia podaży cen przedmiotów powszechnego użytku (Dz. U. Śl. Nr 1, poz. 1) po zasięgnięciu opinii Powiatowej Komisji do badania cen w Pszczynie ustaliam następujące ceny maksymalne w detalu na wyszczególnione poniżej przedmioty powszechnego użytku:

1 kg. chleba z mąki żytniej 50% (pytl.)	0,38 zł
1 " " " " 0-65 %	0,35 zł
1 " " " " 95 % razow.	0,30 zł
1 " mięsa wołowego I gatunek	1,40 zł
1 " " " " II "	1,20 zł
1 " " " " III "	1,00 zł
1 " " wieprzowego	od 1,40—1,60 zł
1 " " (kotlety)	1,80 zł
1 " " cielęcego	od 1,00—1,40 zł
1 " słoniny świeżej	od 1,80—2,00 zł
1 " smalcu wieprz. białego	od 2,00—2,40 zł
1 " boczku wędzonego	1,80 zł
1 " kiełbasy zwycz.	od 1,60—2,00 zł

Ceny powyższe obowiązują w całym powiecie pszczyńskim, począwszy od dnia 24. I. 1938 r. Właściciele przedsiębiorstw sprzedaży są zobowiązani do uwidaczniania cen tych stosownie do wydanych rozporządzeń policyjnych Miejskich Urzędów Policyjnych wzgl. Okręgów Urzędowych ze stycznia ubr.

Winni żądania lub przekraczania cen wyższych od wyznaczonych ulegną karze w myśl art. 4 i 5 rozp. Prez. R. P. z dnia 31 sierpnia 1926 r. o zabezpieczeniu podaży przedmiotów powszechnego użytku (Dz. U. R. P. Nr 91, poz. 527) oraz art. 64 rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 22 III. 1928 r. o post. karno-adm. (Dz. U. R. P. Nr 38, poz. 365), nieujawniania cen w myśl § 2 rozp. Rady Związkowej z dnia 24. IV. 1915 r. (Dz. U. Rz. Niem. str. 353, nr 79).

**Starosta:**

(—) Dr Olszewski

## OBWIESZCZENIE.

Na podstawie art. 14, rozp. Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 24. IX. 1934 r. zawierającego



prawo o postępowaniu wywłaszczeniowym (Dz. U. R. P. Nr. 86, poz. 776) — Starostwo Pszczyńskie podaje do publicznej wiadomości, że Dyrekcja Okręgowa Kolei Państwowych w Katowicach, wniosła do Urzędu Wojewódzkiego Śląskiego Wydz. Komunik-Bud. w Katowicach w dniu 28. X. 37 r. wniosek o wywłaszczenie pod budowę kolejowego przystanku osobowego w Piasku gruntów o powierzchni około 3187 m<sup>2</sup>, stanowiących własność Kani Teodora i Komitetu Budowy Kościoła rzym-kat. w Piasku.

Jednocześnie podaje się do wiadomości, że plan sytuacyjny i inne załączniki zostały wyłożone w lokalu Zarządu Gminy Piasek, do przejrzenia w okresie dni 14-tu, oraz, że w tym terminie wolno każdej osobie interesowanej zgłaszać wnioski lub sprzeciwy na ręce Naczelnika Gminy w Piasku.

**Za Starostę:**  
(mgr Janica)

### OBWIESZCZENIE

Podaję do publicznej wiadomości, że zamierzam wydzierżawić polowanie gminne obwód II Suszec o łącznym obszarze 810.— ha p. Jerzemu **Kiełbasie** zamieszkałemu w Katowicach, Plac Wolności 7, i to **z wolnej ręki**.

Warunki wydzierżawienia są wyłożone do wglądu członkom Spółki Łowieckiej Suszec II w czasie od 17 stycznia do 31 stycznia 1938 r.

Suszec, dnia 13 stycznia 1938 r.

**Przełożony Spółki Łowieckiej**  
G o d z i e k.

### CEDUŁA URZĘDOWA

**Giełdy Zbożowej i Towarowej w Katowicach.**

Rok 1938.                      dnia 21 stycznia                      Nr 10

Ceny rozumieją się za towar standardowy, wzgl. średniej jakości 100 kg. w handlu hurtowym, parytet wagon Katowice, przy dostawie bieżącej.

#### STANDARTY:

pszenica czerw. tw. 766g/1 jęczm. prze. 650g/1 z dop.  $\frac{1}{2}\%$  por.  
« jednolita 759g/1 « past. 620g/1 z dop.  $\frac{1}{2}\%$  «  
« zbierana 746g/1 owies jednol. 460g/1 z dop.  $1\%$  «  
Żyto 702g/1 « zbierany 440g/1 z dop.  $1\%$  «

Nazwa towaru:	Ceny orientacyjne	
	od	do
<b>Zboża:</b>		
Pszenica czerwona twarda	28,75	29,25
Pszenica jednolita	28,25	28,75
Pszenica zbierana	27,75	28,25

Nazwa towaru	Ceny orientacyjne	
	od	do
<b>Żyto</b>	23,—	23,50
Jęczmień przemiałowy	19,50	20,—
Jęczmień pastewny	19,—	19,25
Owies jednolity	22,75	23,25
Owies zbierany	22,—	22,50
Kukurydza	21,25	21,75
<b>Przetwory młynarskie:</b>		
Mąka pszenna gat. I wyc. 0-30 $\frac{0}{0}$	43,—	45,—
„ „ gat. I 0-50 $\frac{0}{0}$	41,50	43,—
„ „ gat. I A.0-65 $\frac{0}{0}$	40,50	41,50
„ „ gat. II 30-65 $\frac{0}{0}$	32,—	33,—
„ „ gat. IIA.50-65 $\frac{0}{0}$	28,50	29,50
„ „ gat. III 65-70 $\frac{0}{0}$	26,—	26,50
„ „ pastewna	17,25	18,25
„ „ razowa 0-95 $\frac{0}{0}$	34,—	34,50
Mąka żytnia gatunek I 0-50 $\frac{0}{0}$	33,25	33,75
„ „ gat. I 0-65 $\frac{0}{0}$	32,25	32,75
„ „ gat. II 50-65 $\frac{0}{0}$	22,75	23,25
„ „ razowa 0-95 $\frac{0}{0}$	28,—	28,25
Mąka ziemniaczana superior	32,50	33,50
Otręby pszenne grube przem. stand.	16,50	17,—
„ „ średnie „ „	15,50	16,—
„ „ mialkie „ „	15,—	15,50
„ „ żytnie przem. stand.	15,—	15,50
Hreczka	19,50	20,—
<b>Strączkowe, oleiste, koniczyny i inne nasiona:</b>		
Groch polny	26,50	27,50
Groch Viktoria	30,—	31,—
Fasola biała	28,—	29,—
Fasola krasa	26,—	27,—
Wyka	20,—	21,—
Peluszka	25,—	26,—
Łubin żółty	17,25	17,75
Łubin niebieski	16,75	17,25
Seradela	36,—	37,—
M a k	91,—	93,—
Koniczyna czerwona bez kianianki	135,—	145,—
„ biała „ „	200,—	240,—
„ szwedzka „ „	250,—	270,—
„ żółta „ „	80,—	90,—
Rajgras angielski	70,—	80,—
Tymotka	50,—	60,—
Buraki Ockendorfskie żółte	60,—	70,—
„ „ czerwone	90,—	100,—
<b>Pastewne i inne:</b>		
Kuchy lniane	22,25	22,50
„ rzepakowe	19,—	19,50
Śrut sojowy	24,50	25,50
Śrut z pestek palmowych 19-21 $\frac{0}{0}$		
w tym 1 $\frac{0}{0}$ tłuszczu	16,—	16,50
Śrut słonecznikowy ekstr. 34—36 $\frac{0}{0}$	18,—	19,—
„ lniany „ 35—36 $\frac{0}{0}$	21,—	21,50
Słoma prasowana	7,—	8,—
Siano łakowe	9,—	10,—
Siano koniczyna	11,—	12,—

**Tendencja i obroty:** pszenica 30 ton, żyto 65 ton, jęczmień — ton, owies 50 ton. Ogólny obrót 1 290 ton.



STAROSTA PSZCZYŃSKI  
Nr. G. 48/38.

PSZCZYNA, dnia 22 stycznia 1938.

## W Y K A Z

cen maksymalnych i orientacyjnych na miesiąc styczeń 1938 r.

1 kg	chleba z mąki żytniej 50 % (pył.)	.	.	.	0,38 zł
1	„ „ „ „ 0-65 %	.	.	.	0,35 „
1	„ „ „ „ 95 %	.	.	.	0,30 „
1	„ mięsa wołowego I gatunek	.	.	.	1,40 „
1	„ „ „ II „	.	.	.	1,20 „
1	„ „ „ III „	.	.	.	1,— „
1	„ „ wieprzowego	.	.	od 1,40 do	1,60 „
1	„ „ „ (kotlety)	.	.	.	1,80 „
1	„ „ cielęcego	.	.	od 1,— do	1,40 „
1	„ słoniny świeżej	.	.	od 1,80 do	2,— „
1	„ smalcu wieprzowego białego	.	.	od 2,— do	2,40 „
1	„ boczku wędzonego	.	.	.	1,80 „
1	„ kiełbasy zwyczaj.	.	.	od 1,60 do	2,— „

Starosta :  
(Dr Olszewski)



